

## Bibliografi över texter av och om Jorge Luis Borges utgivna i Sverige 1944-2008

Den här bibliografin bygger på litteratursökningar gjorda i samband med att jag skrev artikeln Borges en Gotemburgo: sobre su conferencia “La Literatura Fantástica” y sus contactos con el Instituto Iberoamericano. *Anales / Instituto Ibero Americano, Universidad de Gotemburgo* 2008 (N. E. 11):25-47. Materialet är huvudsakligen dokumenterat i *Libris*, *Mediearkivet*, *Presstext*, *Artikelsök*, *Svenskt tidskriftsindex* 1952-1960, *Svenska tidskriftsartiklar* 1961-1978, *Svenskt tidningsindex* 1953-1960, *Svenska tidningsartiklar* 1961-1978, Iberoamerikanska institutets arkiv (Göteborgs universitet), Iberoamerikanska samlingens kortkatalog (Göteborgs universitetsbibliotek), Piñeyro 1999, Stenvång 2002 och *Macondo : vägvisare till världslitteraturen*.

För Borges egna texter gäller att angivande av originalpublikation gäller första gången verket i fråga publicerades i bokform. En stor del av Borges texter publicerades först i tidningar och tidskrifter. I olika utgåvor av samma boktitlar förekommer strykningar och tillägg. Se Louis, Annick och Florian Ziche. 1996. *Bibliografía cronológica de la obra de Jorge Luis Borges* <http://www.borges.pitt.edu/louis/main.php> för fullständig information om enskilda texters publiceringshistorik.

Vad gäller texter om Borges har inte medtagits allmänna litteraturhistoriska översiktsverk. Däremot finns en del texter om Borges översatta till svenska ur tidningar och tidskrifter med.

Recensionerna tar även med svenska recensioner av böcker om Borges.

## Bibliografía de textos de y sobre Jorge Luis Borges publicados en Suecia 1944-2008

El origen de esta bibliografía son las búsquedas bibliográficas hechas en relación con la escritura de mi artículo Borges en Gotemburgo: sobre su conferencia “La Literatura Fantástica” y sus contactos con el Instituto Iberoamericano. *Anales / Instituto Ibero Americano, Universidad de Gotemburgo* 2008 (N. E. 11):25-47. Las búsquedas se hicieron principalmente en las siguientes fuentes: *Libris* (catálogo colectivo sueco), *Mediearkivet*, *Presstext*, *Artikelsök*, *Svenskt tidskriftsindex* 1952-1960, *Svenska tidskriftsartiklar* 1961-1978, *Svenskt tidningsindex* 1953-1960, *Svenska tidningsartiklar* 1961-1978 (bases de datos e índices sobre artículos de revistas y periódicos suecos), el archivo del Instituto Iberoamericano (Universidad de Gotemburgo), el fichero de la Colección Iberoamericana (Biblioteca de la Universidad de Gotemburgo), Piñeyro 1999, Stenvång 2002 y *Macondo : vägvisare till världslitteraturen*.

En cuanto a los textos de Borges se ha añadido como publicación original del texto la primera versión publicada en forma de libro. Muchos de los textos de Borges se publicaron originalmente en periódicos y revistas. En las diferentes ediciones de sus libros hay supresiones y adiciones. Para una información más detallada sobre las ediciones de cada texto vea Louis, Annick och Florian Ziche. 1996. *Bibliografía cronológica de la obra de Jorge Luis Borges* <http://www.borges.pitt.edu/louis/main.php>.

En la sección de textos sobre Borges no aparecen libros de historia literaria general. En cuanto a artículos de periódicos y revistas se han añadido también traducciones al sueco.

La sección de reseñas incluye reseñas suecas de libros sobre Borges.

Anna Svensson  
Juni/Junio 2008  
[anna.svensson@ub.gu.se](mailto:anna.svensson@ub.gu.se)

## Texter av Borges – Textos de Borges

- Borges, Jorge Luis. 1944. Kärleksaning. Dulcia linquimus arva. *Horisont* (Våren):71-72. övers. Artur Lundkvist och Ernesto Dethorey. [Antelación del amor /i senare utg. Amorosa anticipación/, Dulcia linquimus arva ur *Luna de enfrente* (1925)].
- — 1954. Francisco Real. *Svenska dagbladet*, 29/8. övers. Martin Rogberg och Carl C:son Lindberg. [Hombre de la esquina rosada ur *Historia universal de la infamia* (1935)].
- — 1954. Francisco Real. i *Rosen från Cernobbio och andra latinamerikanska noveller*, red. Martin Rogberg. Sigtuna: Sigtuna bokhandel:55-63. övers. Martin Rogberg och Carl C:son Lindberg. [Hombre de la esquina rosada ur *Historia universal de la infamia* (1935)].
- — 1956. Gudens inskrift. *Upptakt* (Stockholm) 2 (1):23-25. övers. Irmgard Pingel. [La escritura del Dios ur *El Aleph* (1949)].
- — 1958. Det hemliga undret. *Sydsvenska dagbladet*, 13/12. övers. Lars Bjurman. [El milagro secreto ur *Ficciones* (1944)].
- — 1960. Asterions hus. *Bonniers litterära magasin* 29 (6):481-482. övers. Artur Lundkvist. [La casa de Asterión ur *El Aleph* (1949)].
- — 1962. Jorge Luis Borges. i *Kondor och kolibri: [Vicente Huidobro - Chile, César Vallejo - Peru, Alberto Hidalgo - Peru, Jorge Luis Borges - Argentina, Jorge Carrera Andrade - Ecuador]*, red. Artur Lundkvist. Stockholm: FIB:s lyrikkubb:139-173. övers. Artur Lundkvist och Francisco J. Uriz. [Okänd gata (Calle desconocida), Botaniska trädgården (El Jardín Botánico), Samvetskval över någons död (Remordimiento por cualquier defunción), Gitarren (La guitarra), Benares (Benarés) ur *Fervor de Buenos Aires* (1923); Gata med rosig butik (Calle con almacén rosao), Till en förstads horisont (Al horizonte de un suburbio), Slätterna (Los llanos), Stillhetens övermod (Jactancia de quietud), Ett dygn (Singladura), Löfte på öppna havet (La promisión en alta mar), Nästan domedag (Casi Juicio Final), Hela mitt liv (Mi vida entera) ur *Luna de enfrente* (1925); Sömlöshet (Insomnio), Frammanande dikt (Poema conjetural) ur *Poemas : 1922-1943* (1943); Matteus kap. XXV, vers 30 (Mateo XXV, 30) ur *Poemas : 1923-1953* (1954); Elvira de Alvear (Elvira de Alvear), Den andra tigern (El otro tigre), På nittonhundratjugotalet (Mil novecientos veintitantos), Ode komponerat 1960 (Oda compuesta en 1960), För att inleda studiet av den engelska grammatiken (Al iniciar el estudio de la gramática anglosajona) ur *El hacedor* (1960)].
- — 1963. *Biblioteket i Babel*. övers. Sun Axelsson och Marina Torres. Stockholm: Bonniers. [Vägen till Almotásim (El acercamiento a Almotásim), De runda ruinerna (Las ruinas circulares), Lotteriet i Babylon (La lotería en Babilonia), Biblioteket i Babel (La biblioteca de Babel), Trädgården med gångar som förgrenar sig (El jardín de senderos que se bifurcan) ur *El jardín de senderos que se bifurcan* (1941) och *Ficciones* (1944); Funes med det goda minnet (Funes el memorioso), Svärdets form (La forma de la espada), Berättelsen om förrädaren och hjälten (Tema del traidor y del héroe), Det hemliga miraklet (El milagro secreto) ur *Ficciones* (1944); Den odödlige (El inmortal), Den döde (El muerto), Berättelsen om krigaren och fången (Historia del guerrero y la cautiva), Asteríons hus (La casa de Asterión), Den andra döden (La otra muerte), Deutsches Requiem (Deutsches Requiem), Gudens inskrift (La escritura del Dios), El Aleph (El Aleph) ur *El Aleph* (1949); Abenjacán el Bojarí, död i sin labyrinth (Abenjacán el Bojarí, muerto en su laberinto), Väntan (La espera), Mannen på tröskeln (El hombre en el umbral) ur *El Aleph* (2. ed. 1952)].
- — 1963. Levnadsteckning över Tadeo Isidoro Cruz. *Arbetaren* 42 (37):12. övers. Erik Michaëllsson. [Biografía de Tadeo Isidoro Cruz (1829-1874) ur *El Aleph* (1949)].
- — 1963. Levnadsteckning över Tadeo Isidoro Cruz. i *Latinamerikanska berättare*. Stockholm:10-14. övers. Erik Michaëllsson. [Biografía de Tadeo Isidoro Cruz (1829-1874) ur *El Aleph* (1949)].
- — 1963. Mirakel i hemlighet. *Svenska dagbladet*, 6/1. övers. Lasse Söderberg. [El milagro secreto ur *Ficciones* (1944)].

- — 1964. Borges och jag. Skaparen. *Svenska dagbladet*, 31/5. övers. Artur Lundkvist. [Borges y yo, El hacedor ur *El hacedor* (1960)].
- — 1964. Döden och kompassen. i *Latinamerikansk berättarkonst*, red. Artur Lundkvist. Stockholm: Aldus/Bonnier:108-118. övers. Åsa Styrman. [La muerte y la brújula ur: *Los mejores cuentos policiales* (1943) och *Ficciones* (1944)].
- — 1965. General Quiroga färdas i vagn mot döden. *Sydsvenska dagbladet*, 6/2. övers. Lasse Söderberg. [El general Quiroga va en coche al muere ur *Luna de enfrente* (1925)]
- — 1966. Biografía de Tadeo Isidoro Cruz. i *En busca del mundo hispánico*. Stockholm:65-67. [Ur *El Aleph* (1949)].
- — 1966. Levnadsteckning över Tadeo Isidoro Cruz. i *En busca del mundo hispánico*. Stockholm:104-106. övers. Erik Michaëllsson. [Biografía de Tadeo Isidoro Cruz (1829-1874) ur *El Aleph* (1949)].
- — 1966. Till Karl den Tolfte. *Bonniers litterära magasin* 35 (2):242. övers. Jaime Peralta. [A Carlos XII ur *Seis poemas escandinavos* (1966)].
- — 1968. Södern. *Svenska dagbladet*, 24/3. övers. Åsa Styrman. [El sur ur *Ficciones* (1956)].
- — 1969. Emma Zunz. *Byggnadsarbetaren* 21 (13):22-23, 31. övers. Åsa Styrman. [Emma Zunz ur *El Aleph* (1949)].
- — 1969. Judengasse. *Vår lösen* 60 (7):444. övers. Artur Lundkvist och Francisco J. Uriz. [Judengasse ur *Poemas : 1922-1943* (1943), rev. version av: Judería ur *Fervor de Buenos Aires* (1923)].
- — 1969. Tadeo Isidoro Cruz. *Göteborgs handel- och sjöfartstidning*, 11/10. övers. Åsa Styrman. [Biografía de Tadeo Isidoro Cruz (1829-1874) ur *El Aleph* (1949)].
- — 1970. Gränser. *Bokvänner* 25 (7/8):166. övers. Lasse Söderberg. [Límites ur *El hacedor* (1960)].
- — 1970. Årskifte. *Göteborgs handel- och sjöfartstidning*, 31/12. övers. Erik Mesterton. [Final de año ur *Fervor de Buenos Aires* (1923)].
- — 1974. *Biblioteket i Babel : en antologi sammanställd ur novellsamlingarna Ficciones och El Aleph*. övers. Sun Axelsson och Marina Torres. [Ny] uppl, Forumbiblioteket. Stockholm: Forum.
- — 1975. Asterions hus. *Svenska dagbladet*, 15/6. övers. Arne Lundgren. [La casa de Asterión ur *El Aleph* (1949)].
- — 1975. *Tigrarnas guld*. övers. Marina Torres och Artur Lundkvist, *Tuppen på berget*, 6. Stockholm: Coeckelbeghs. [Tamerlan (Tamerlan (1336-1405), Det förflutna (El pasado), Tankas (Tankas), Susana Bombal (Susana Bombal), Sökandet (La busca), Det förlorade (Lo perdido), H. O. (H. O.), Ting (Cosas), Den hotade (El amenazado), Dikten om mängden (Poema de la cantidad), Du (Tú), Väktaren (El Centinela), Ankomsten (El advenimiento), Till Ungerns förste skald (Al primer poeta de Hungría), Artonhundranittioett (1891), Nittonhundratjugonio (1929), Slottet (El palacio), Hengist vill ha män (Hengist quiere hombres (449 A.D.)), Till Island (A Islandia), East Lansing (East Lansing), Tigrarnas guld (El oro de los tigres) ur *El oro de los tigres* (1972); Gatorna (Las calles), Recoleta-kyrkogården (La Recoleta), Okänd gata (Calle desconocida), Rosen (La rosa), Nyårsafton (Final de año), Rosas (Rosas), Gryning (Amanecer) ur *Fervor de Buenos Aires* (1923); Om helvetet och himlen (Del infierno y del cielo) ur *Poemas : 1922-1943* (1943); Till en mindre poet i Antologin (A un poeta menor de la Antología), En sida till minnet av överste Suarez (Página para recordar al coronel Suárez, vencedor en Junín) ur *Poemas : 1923-1953* (1954); Släkten Borges (Los Borges) ur *El hacedor* (1960); Sarmiento (Sarmiento) ur *El otro el mismo* (1969); Till en sachsistisk diktare (A un poeta sajón) ur *Nueva antología personal* (1968); Poetik (Arte poética), Till en gammal skald (A un viejo poeta), Speglarna (Los espejos), Gåvornas dikt (Poema de los dones), Regnet (La lluvia), ur *El hacedor* (1960); En ros och Milton (Una rosa y Milton), Johanneseangeliet, I, 14 (Juan, I, 14) ur *El otro, el mismo* (1969); Till Karl XII (A Carlos XII), Fragment (Fragmento), Hengist Cyning (Hengist Cyning) ur *Seis poemas escandinavos* (1966); Främlingen (El forastero) ur *Nueva antología personal* (1968); Någon (Alguien), Spanien (España), Elegi (Elegía) ur *El otro, el mismo* (1969); Till ett mynt (A una moneda), En annan dikt om gåvorna (Otro poema de los dones) ur *Nueva antología personal* (1968); Ode skrivet 1966 (Oda escrita en 1966) ur *El otro, el mismo* (1969); Den storsinte fienden (El enemigo generoso) ur *Historia universal de la infamia* (1954); Delia Elena

- San Marco (Delia Elena San Marco), Ett problem (Un problema), Förandringar (Mutaciones), Everything and nothing (Everything and nothing), Inferno, I (Inferno, I, 32), Borges och jag (Borges y yo) ur *El hacedor* (1960); Johannesevangeliet I, 14 (Juan, I, 14), Herakleitos (Heráclito), Cambridge (Cambridge), Den 20 maj (Mayo 20, 1928), Till en skugga, 1940 (A cierta sombra, 1940), Israel (Israel), Juni 1968 (Junio, 1968), Böckernas väktare (El guardián de los libros), Åkallan av Joyce (Invocación de Joyce), Fragment av ett apokryfiskt evangelium (Fragmentos de un evangelio apócrifo), En läsare (Un lector), Lovtal till skuggan (Elogio de la sombra) ur *Elogio de la Sombra* (1969)].
- 1976. Markus-evangeliet. *Artes* 2 (1):40-45. övers. Artur Lundkvist och Marina Torres. [El evangelio según Marcos ur *El informe de Brodie* (1970)].
  - 1976. Ännu en dikt om gåvorna. *Lyrikvännen* 23 (3):6-9. övers. Edvin Jonasson. [Otro poema de los dones ur *Nueva antología personal* (1968)].
  - 1978. *David Brodies rapport*. Uppsala: Bromberg. [*El informe de Brodie* (1970)].
  - 1979. *Gåvornas natt*. övers. Lasse Söderberg. Uppsala: Bromberg. [*El libro de arena* (1975)].
  - 1979. Juan Muraña *Horisont* 26 (4):44-46. övers. Lasse Söderberg. [Juan Muraña ur *El informe de Brodie* (1970)].
  - 1979. Tre versioner av Judas. *Horisont* 26 (4):42-44. övers. Per Beskow. [Tres versiones de Judas ur *Ficciones* (1944)].
  - 1982. Chiffret. Lyckan. *Lyrikvännen* (6):422-423. övers. Lasse Söderberg. [La cifra, La dicha ur *La cifra* (1981)].
  - 1982. Mardrömmen. *Expressen*, 3/6. övers. Lasse Söderberg. [La pesadilla ur *La moneda de hierro* (1976)].
  - 1983. Döden och kompassen. i *Latinamerika : texter och litteraturhistoria*, red. Inga Söderblom. Stockholm: Biblioteksförlaget:77-86. övers. Åsa Styrman. [La muerte y la brújula ur *Los mejores cuentos policiales* (1943) och *Ficciones* (1944)].
  - 1983. Juan López och Juan Ward. *Tempus* (4):23. övers. Carlos H. Narvaja. [Juan López y John Ward ur *Los conjurados* (1985)].
  - 1984. Berättelsen om förrädaren och hjälten. i *Dikt och tanke : litteratururval för gymnasieskolans tre- och fyraåriga linjer*, red. Gunnar Tideström. Vol. 4. Stockholm: LiberLäromedel:188-191. övers. Sun Axelsson. [Tema del traidor y del héroe ur *Ficciones* (1944)].
  - 1985. Sex dikter. *Allt om böcker* (5/6):2-3. övers. Carl Henrik Svenstedt. [Segertecken (Trofeo), Avsked (Despedida), Frånvaro (Ausencia), Lördagar (Sábados), Återkomsten (La vuelta), Vid årets slut (Final de año) ur *Fervor de Buenos Aires* (1923)].
  - 1986. Boken. *Lyrikvännen* (4):199-204. övers. Lasse Söderberg. [El libro ur *Borges oral* (1979)].
  - 1986. Cypressens blad. *Dagens nyheter*, 13/7. övers. Lasse Söderberg. [Las hojas del ciprés ur *Los conjurados* (1985)].
  - 1986. Doomsday. On his blindness. Kristus på korset. *Dagens nyheter*, 13/7. övers. Lasse Söderberg. [Doomsday, On His Blindness, Cristo en la cruz ur *Los conjurados* (1985)].
  - 1986. Evangeliet enligt Markus. i *Röster från Latinamerika*, red. Sergio Stuparich och Francisco J. Uriz. Stockholm: Litteraturfrämjandet:103-108. övers. Lasse Söderberg. [El evangelio según Marcos ur *El informe de Brodie* (1970)].
  - 1986. Sju dikter. *Lyrikvännen* (4):194-198. övers. Lasse Söderberg. [En blind (Un ciego), Självmördaren (El suicida) ur *La rosa profunda* (1975); Mardrömmen (La pesadilla) ur *La moneda de hierro* (1976); Island (Islandia) ur *Historia de noche* (1977); Öknen (El desierto) ur *La cifra* (1981); Juan López och John Ward (Juan López y John Ward), De sammansvurna (Los conjurados) ur *Los conjurados* (1985)].
  - 1987. *David Brodies rapport*. *Gåvornas natt*, *Brombergs pocket*. Stockholm: Bromberg. [*El informe de Brodie* (1970). *El libro de arena* (1975)].
  - 1987. *Järnmyntet*. övers. Lasse Söderberg, *FIB:s lyrikklubbs bibliotek*, 243. Stockholm: FIB:s lyrikklubb. [Jag (Yo), Browning beslutar sig för att bli poet (Browning resuelve ser poeta), Självmördaren (El suicida), En blind (Un ciego), Mina böcker (Mis libros), Den landsflyktige

(El desterrado (1977)) ur *La rosa profunda* (1975); Mardrömmen (La pesadilla), Samvetskvalet (El remordimiento), Gryningen på Island (En Islandia el alba), Episod med fiende (Episodio del enemigo), Ein Traum (Ein Traum), Järnmyntet (La moneda de hierro) ur *La moneda de hierro* (1976); Alexandria, 641 A. D. (Alejandría, 641 A.D), Endymion på Latmos (Endimión en Latmos), Island (Islandia), Things that might have been (Things that might have been) ur *Historia de noche* (1977); Bokens gärning (El acto del libro), Descartes (Descartes), Lyckan (La dicha), Blake (Blake), Hymn (Himno), En dröm (Un sueño), Berömmelsen (La fama), Den medskyldige (El cómplice), Öknen (El desierto), Främlingen (El forastero), Chiffret (La cifra) ur *La cifra* (1981); Kristus på korset (Cristo en la cruz), Doomsday (*Doomsday*), Elegi över en park (Elegía de un parque), On his blidness (*On his Blindness*), Att besitta gården (Posesión del ayer), Cypressens blad (Las hojas del ciprés), Juan López och John Ward (Juan López y John Ward), De sammansvurna (Los conjurados) ur *Los conjurados* (1985)].

- 1987. Mardrömmen. *Bonniers litterära magasin* (1):3-11. övers. Totte Sjögren och Christian Kupchik. [La pesadilla ur *Siete noches* (1980)].
- 1989. Averroes spaning. *Dagens nyheter*, 9/4. övers. Anders Cullhed. [La Busca de Averroes ur *El Aleph* (1949)].
- 1991. *Labyrinter*. övers. Johan Laserna. Lund: Umbra solis. [Pierre Menard, författare till Don Quijote (Pierre Menard, autor del Quijote), Tlön Uqbar, Orbis Tertius (Tlön, Uqbar, Orbis Tertius), En undersökning av Herbert Quains verk (Examen de la obra de Herbert Quain) ur *El jardín de senderos que se bifurcan* (1941) och *Ficciones* (1944); La muerte y la brújula (Döden och kompassen) ur *Ficciones* (1944)].
- 1992. Swedenborg. *Lyrikvänner* (5 1/2):206-213. övers. Lasse Söderberg. [Emanuel Swedenborg ur *Borges oral* (1979)].
- 1993. 25 augusti 1983. *Svenska dagbladet*, 29/8. övers. Johan Laserna. [Veinticinco Agosto 1983 ur *Veinticinco Agosto 1983 y otros cuentos* (1983)].
- 1993. Cypressens blad. i *Texterna ur den klassiska litteraturen genom tiderna : antologi för gymnasieskolan*. 2, *Från det moderna genombrottet i slutet av 1800-talet till våra dagar*, red. Sven-Gustaf Edqvist och Inga Söderblom. Stockholm: Natur och kultur:338-339. övers. Lasse Söderberg. [Las hojas del ciprés ur *Los conjurados* (1985)].
- 1993. När fiktionen lever i fiktionen. *Ord & bild* (3):61-62. övers. Lasse Söderberg. [Cuando la ficción vive en la ficción ur *Textos cautivos : ensayos y reseñas en "El Hogar"* (1936-1939) (1986)].
- 1993. Tre versioner av Judas. *Pequod* (3):4-9. övers. Ingegerd Wiking. [Tres versiones de Judas ur *Ficciones* (1944)].
- 1994. Biblioteket i Babel. i *Elefanten i biblioteket : en biblioteksantologi*, red. Meta Ottosson. Stockholm: En bok för alla:218-227. övers. Sun Axelsson och Marina Torres. [La biblioteca de Babel ur *El jardín de senderos que se bifurcan* (1941) och *Ficciones* (1944)].
- 1995. Borges om prosa. *Pequod* (11):15-44. övers. Per Engström. [Fiction ur *Borges on writing* (1973)].
- 1995. Den andra duellen. *Pequod* (11):10-14. övers. Lasse Söderberg. [El otro duelo ur *El informe de Brodie* (1970)].
- 1997. Brunanburh, A D 937. *Expressen*, 17/6. övers. Lasse Söderberg. [Brunaburh, 937 A.D. ur *La rosa profunda* (1975)].
- 1997. John Wilkins analytiska språk. *Tidskriften 90tal* (20):102-103. övers. Andreas Gedin och Anders Cullhed. [El idioma analítico de John Wilkins ur *Otras inquisiciones* (1952)].
- 1997. Kafka och hans föregångare. *Ord & bild* (6):17-18. övers. Ulla Roseen. [Kafka y sus precursores ur *Otras inquisiciones* (1952)].
- 1998. *Biblioteket i Babel : en antologi sammanställd ur novellsamlingarna Ficciones och El Aleph*. övers. Sun Axelsson och Marina Torres. [Ny] uppl, *Delfinserien*. Stockholm: Bonnier.
- 1998. Sonetter till Spinoza. *Res publica* (41/42):165-167. övers. Lasse Söderberg. [Spinoza ur *Nueva antología personal* (1968); Baruch Spinoza ur *La moneda de hierro* (1976)].

- 1998. Zahiren : den aktuella klassikern. *Res publica* (39):81-88. övers. Ingegerd Wiking. [El Zahir ur *El Aleph* (1949); med kommentarer av Anders Mortensen:88-90].
- 1999. Argumentum ornithologicum. *Res publica* (45):93. övers. Lasse Söderberg. [Argumentum ornithologicum ur *Otras inquisiciones* (1952)].
- 1999. *Blåa tigrar*. Malmö: Aura Latina. [Tigres azules, La rosa de Paracelso ur *Rosa y Azul* (1977); La memoria de Shakespeare ur *Veinticinco Agosto 1983 y otros cuentos* (1983)].
- 1999. Dreamtigers. *Res publica* (45):4. övers. Lasse Söderberg. [Dreamtigers ur *Otras inquisiciones* (1952)].
- 1999. Emanuel Swedenborg. *Moderna tider* (104):43. övers. Lasse Söderberg. [Emanuel Swedenborg ur *Seis poemas escandinavos* (1966)].
- 1999. Emma Zunz. *Res publica* (45):35-39. övers. Lars Bjurman. [Emma Zunz ur *El Aleph* (1949)].
- 1999. Fem sonetter. *Res publica* (45):79-83. övers. Lasse Söderberg. [Till ett svärd i Yorkminster (A una espada en York Minster), Emanuel Swedenborg (Emanuel Swedenborg) ur *Seis poemas escandinavos* (1966); En nyckel i Saloniki (Una llave en Salónica) ur *El otro, el mismo* (1969); Till spegeln (Al espejo) ur *La rosa profunda* (1975); Det gåtfulla (Los enigmas) ur *El otro, el mismo* (1969)].
- 1999. Femton mynt. *Res publica* (45):16-18. övers. Lasse Söderberg. [Quince monedas ur *La rosa profunda* (1975)].
- 1999. Fenixsektionen. *Aiolos* (11):95-97. övers. Anders Johansson. [La secta del Fénix ur *Ficciones* (1956)].
- 1999. Fyra dikter. *Res publica* (45):67-70. övers. Lasse Söderberg. [Vid början av studiet av den fornengelska grammatiken (Al iniciar el estudio de la gramática anglosajona) ur *El hacedor* (1960); De rätfärdiga (Los justos) ur *La cifra* (1981); Gränser (Límites), Nittonhundratjugotalet (Mil novecientos veintitantes) ur *El hacedor* (1960)].
- 1999. Det gåtfulla. *Sydsvenska dagbladet*, 24/8. övers. Lasse Söderberg. [Los enigmas ur *El otro, el mismo* (1969)].
- 1999. Pedro Henríquez Ureñas dröm. *Res publica* (45):84. övers. Lars Bjurman. [El sueño de Pedro Henríquez Ureña ur *El oro de los tigres* (1972)].
- 1999. Ramon Llull och tankemaskinen. *Res publica* (45):107-110. övers. Lasse Söderberg. [La máquina de pensar de Raimundo Lulio ur *Textos cautivos : ensayos y reseñas en "El Hogar"* (1936-1939) (1986)].
- 1999. *Sju kvällar*. övers. Lasse Söderberg, *Etyder*. Lund: Ellerström. [Siete noches (1980)].
- 1999. Tiden. *Res publica* (45):85-92. övers. Lasse Söderberg. [El tiempo ur *Borges oral* (1979)].
- 1999. Till ett svärd i Yorkminster. *Expressen*, 27/8. övers. Lasse Söderberg. [A una espada en York Minster ur *Seis poemas escandinavos* (1966)].
- 2000. Spiegeln och masken. i *Spiken i körsbärsträdet*, red. Peter Gustav Johansson. Stockholm: Natur och kultur:124-129 [s. 122-123 Jorge Luis Borges]. övers. Lasse Söderberg. [El espejo y la mascara ur *El libro de arena* (1975)].
- 2007. *Fiktioner*. övers. Sun Axelsson, Marina Torres, Johan Laserna och Ingegerd Wiking, *Klassiker* (Bonnier). Stockholm: Bonnier. [Tlön, Uqbar, Orbis Tertius (Tlön, Uqbar, Orbis Tertius), Vägen till Almotásim (El acercamiento a Almotásim), Pierre Menard, författare till Don Quijote (Pierre Menard, autor del Quijote), De runda ruinerna (Las ruinas circulares), Lotteriet i Babylon (La lotería en Babilonia), En undersökning av Herbert Quains verk (Examen de la obra de Herbert Quain), Biblioteket i Babel (La biblioteca de Babel), Trädgården med gångar som förgrenar sig (El jardín de senderos que se bifurcan) ur *El jardín de senderos que se bifurcan* (1941) och *Ficciones* (1944) /Vägen till Almotásim urspr. i *Historia de la eternidad* (1936)/; Funes med det goda minnet (Funes el memorioso), Svärdets form (La forma de la espada), Berättelsen om förräddaren och hjälten (Tema del traidor y del héroe), Döden och kompassen (La muerte y la brújula), Det hemliga miraklet (El milagro secreto), Tre versioner av Judas (Tres versiones de Judas) ur *Ficciones* (1944); Slutet (El fin),

- Fenixsekten (La secta del Fénix), Södern (El sur) ur *Ficciones* (1956) /Slutet urspr. i *La hermana de Eloísa* (1955)/].
- — 2008. La literatura fantástica. *Anales / Instituto Ibero Americano, Universidad de Gotemburgo* (N. E. 11):11-24.

### Texter om Borges - Textos sobre Borges

- Lundkvist, Artur. 1944. Sju spansk-amerikanska poeter. *Horisont* (Våren):56-62. [Om Borges:61].
- Fredén, Gustaf. 1954. J. L. Borges - rationalist och mystiker. *Göteborgs handels- och sjöfartstidning*, 11/6.
- Gutiérrez Girardot, Rafael. 1959. *Jorge Luis Borges : ensayo de interpretación*. Madrid : Gotemburgo: Insula : Instituto Ibero-americano.
- Lundkvist, Artur. 1960. Fången i biblioteket : om argentinaren Jorge Luis Borges och hans fantastiska berättelser. *Bonniers litterära magasin* 29 (6):483-489. [Även i *Utsikter över utländsk prosa*. Stockholm: Aldus/Bonnier, 1961:241-249].
- Pastor-López, Mateo. 1960. *Modern spansk litteratur : Spanien och Latinamerika*. Stockholm: Natur & kultur. [Om Borges:150-152].
- Lundkvist, Artur. 1961. Jorge Luis Borges. i *Utsikter över utländsk prosa*. Stockholm: Aldus/Bonnier:241-249. [Även i *Bonniers litterära magasin* 1960 29 (6):483-489].
- Läst och hört: Borgesiana. 1963. *Svenska dagbladet*, 4/7.
- Axelsson, Sun. 1963. I labyrinten : Sun Axelsson presenterar J L Borges. *Stockholmstidningen*, 21/2.
- Argentinadiktare ville gärna men kan ej stanna i Sverige. 1964. *Göteborgs handels- och sjöfartstidning*, 4/11.
- Argentinsk poet tackar Gud för Swedenborg. 1964. *Dagens nyheter*, 1/11.
- Axelsson, Sun. 1964. Borges i Stockholm. *Stockholmstidningen*, 3/11.
- Borges i Göteborg. 1964. *Göteborgs handels- och sjöfartstidning*, 2/11.
- Disa. 1964. Argentinsk diktare på besök. *Svenska dagbladet*, 1/11.
- I vimlet [notis om Borges ]. 1964. *Svenska dagbladet*, 1/11.
- Jibe. 1964. "Sociala litteraturen fyller inte någon funktion i Sydamerika". *Göteborgsposten*, 4/11.
- Lundgren, Arne. 1964. I labyrinten. *Göteborgsposten*, 3/11.
- — 1964. Utblick: Jorge Luis Borges. *Svenska dagbladet*, 31/5.
- Peralta, Jaime. 1964. Jorge Luis Borges, levande klassiker. *Göteborgsposten*, 2/11.
- Holmqvist, Bengt. 1966. Borges och ultraismen. i *Den moderna litteraturen : Frankrike, Italien, Spanien, Latinamerika*. Stockholm: Bonnier:447-449.
- Wästberg, Per. 1968. Biblioteket i Borges. *Dagens nyheter*, 30/4. [Även i *Mötens med utländska författare*, red. Jan Broberg. Staffanstrop: Cavefors, 1970:28-33].
- Johansson, Kjell A. 1970. Borges. i *Latinamerikansk prosa under 1900-talet : från Azuela till Vargas Llosa*. Lund: Bibliotekstjänst:28.
- Wästberg, Per. 1970. Biblioteket i Borges. i *Mötens med utländska författare*, red. Jan Broberg. Staffanstrop: Cavefors:28-33. [Även i *Dagens nyheter*, 30/4 1968].
- Ekbom, Torsten. 1972. Tiden som labyrint och mardröm. *Dagens nyheter*, 1/10.
- Johansson, Kjell A. 1972. Motroten. *Dagens nyheter*, 6/11.
- Lundkvist, Artur. 1972. Bokslut med Borges. *Dagens nyheter*, 7/1.
- — 1973. Jorge Luis Borges. i *Läsefrukter : intryck av böcker och författare*. Stockholm: Aldus/Bonnier:213-217.
- Lundgren, Arne. 1974. Diktaren och diktatorn. *Göteborgsposten*, 4/2.
- Wästberg, Per. 1975. Två gåtor: anteckningar om etruskerna och Jorge Luis Borges. *Värmland förr och nu* 73:218-224.
- Gustavsson, Tommy. 1977. En Proustskugga från Pampas. *Svenska dagbladet*, 1/12.
- Argentinakommittén. 1978. Borges - filosof utan mänsklig medkänsla. *Tidskrift / utges av Författarförlaget* 9 (2):14-15.

- Wästberg, Per. 1978. Vi lever drömda i en dröm. *Dagens nyheter*, 14/7.
- Gustafsson, Lars. 1979. I Borges labyrint finns inga vägar tillbaka. *Expressen*, 5/4.
- Isaksson, Roy. 1979. Minnet och glömskan. *Smålandsposten*, 5/7.
- Kott, Jan. 1979. Borges-historien. *Horisont* 26 (4):46-48.
- Björkstén, Ingmar. 1980. Berömmelse baserad på missförstånd. *Svenska dagbladet*, 8/8.
- Hägg, Göran. 1980. "Ingen ofarlig läromästare." : om Jorge Luis Borges. Favoritnovellisten. *Tidskrift / utges av Författarförlaget* 11 (2):40-42.
- Burgin, Richard. 1982. Samtal med Jorge Luis Borges. *Lyrikvännan* (6):416-421. övers. Gunnar Ruud. [ur *Conversations with Jorge Luis Borges* (1970)].
- Rodriguez Monegal, Emir. 1982. Borges och Paz *Lyrikvännan* (6):430-438. övers. Gunnar Ruud. [Borges and Paz ur *Books Abroad* 1972 (4):560-566].
- Johansson, Kjell A. 1983. Borges en europé i exil. *Dagens nyheter*, 21/2.
- Leckius, Ingemar. 1983. I skuggan av evigheten. *Sydsvenska dagbladet*, 17/11.
- Mjöberg, Jöran. 1983. Borges bland vikingar och asar. *Horisont* (1):18-36.
- Söderblom, Inga. 1983. Jorge Luis Borges. i *Latinamerika : texter och litteraturhistoria*. Stockholm: Biblioteksförlaget:72-76.
- Florin, Magnus. 1984. Textställen. *Ord & bild* (1):3-15.
- Kupchik, Christian. 1984. Borges - en intervju. *Aftonbladet*, 6/1.
- O'Månsson, Lasse. 1984. De eviga tvåornas vägar korsar varandra *Jury* (4):42-44.
- Palmgren, Lars. 1985. Tiden är floden som är jag. *Göteborgs handels- och sjöfartstidning*, 17/1.
- Sontag, Susan. 1985. "Författare finns många men knappast en läsare" *Sydsvenska dagbladet*, 3/11.
- Axelsson, Sun. 1986. Han var som ett ödjmjukt bibliotek. *Aftonbladet*, 17/6.
- Eriksson, Magnus. 1986. En av de mest omdebatterade *Skånska dagbladet* 24/6.
- Goobar, Walter. 1986. Borges *Aftonbladet*, 15/6.
- 1986. "Mitt verk, en typografisk hägring", sa Borges. *Expressen*, 14/6.
- Hemer, Oscar. 1986. 1900-talets författarskap. *Sydsvenska dagbladet*, 25/6.
- Johnson, Bengt Emil. 1986. I begynnelsen var labyrinten *Expressen*, 18/6.
- Klemetz, Henrik. 1986. Den blinde siaren. *Västerbottenskuriren*, 20/6.
- Linder, Erik Hjalmar. 1986. Besatt av oändligheten - Jorge Luis Borges. i *På jakt efter verkligheten*. Stockholm: Natur och kultur:111-115. [Bearbetad version av rec. i *Göteborgsposten*, 5/4 1963].
- Lundgren, Arne. 1986. Borges slöt cirkeln. *Göteborgsposten*, 3/7.
- Mjöberg, Jöran. 1986. Borges och världsberömmelsen. *Svenska dagbladet*, 18/6.
- Palmgren, Lars. 1986. Borges talar om mamma, isländska sagor, nobelpriset och de upphetsande mentolpastillerna. *Arbetaren* 46 (1/2):24-26.
- Saag, Kristjan. 1986. Ett med tidens labyrinter. *Göteborgs-tidningen*, 17/6.
- Stenvång, Eva. 1986. Borges - världsmedborgaren. *Nyheter från Latinamerika* (5):39.
- Söderberg, Lasse. 1986. Med Borges i Barcelona. *Lyrikvännan* (4):183-191.
- Mjöberg, Jöran. 1987. Vägar till Jorge Luis Borges : essä. *Allt om böcker* (1/2):30-33.
- Pérez-Santiago, Pancho. 1987. Så blev han folkidol. *Arbetet*, 12/6.
- Mjöberg, Jöran. 1988. Vägar till Borges författarskap. i *Latinamerikanska författare : femton temastudier*. Stockholm: Norstedt:225-249, 302-303.
- Stenvång, Eva. 1988. Jorge Luis Borges. i *Latinamerikanska författare i svensk översättning*. Stockholm: Utbildning för biståndsverksamhet (UBV):13-16.
- Cullhed, Anders. 1989. Borges - en spridd vidskepelse : Latinamerikanskt *Allt om böcker* (6):12-15.
- 1989. Farligt för fundamentalismen. *Dagens nyheter*, 9/4.
- Kullenberg, Annette. 1989. Artur Lundkvist talar ut - i Montevideo. *Aftonbladet*, 28/10.
- Johansson, Kjell A. 1990. Den europeiske Borges. Jorge luis Borges. i *Latinamerikansk prosa från Isabel Allende till René Vázquez Díaz : utvecklingen efter 1960 samt kommenterad boklista*. Lund: Bibliotekstjänst:37-38, 75-76.
- Abimorad, Hebert. 1991. En enastående litterär vänskap : själsfränder inom fantastiken. *Arbetet*, 13/3 [Även i *Stockholms fria tidning*, 10/9 2006].

- Abós, Álvaro. 1991. Kvartetten i Buenos Aires : på spaning efter fyra författare som gått vilse på Argentinas litterära parnass. *Dagens nyheter* 12/5.
- Mortensen, Anders. 1992. Den moderna tidens slut : om Jorge Luis Borges' "El aleph". i *Moderna klassiker : 16 föreläsningar om texter från vår tid*. Lund: Litteraturvetenskapliga institutionen, Univ.:185-198.
- Valdés, Ana Luisa. 1992. Eremiter med riddarens ädla anspråk : om Yourcenar som den enande länken mellan Borges och Mishima. *Dagens nyheter*, 15/6.
- Cullhed, Anders. 1993. Den spanskamerikanska litteraturen. i *Solens flykt : från barocken till Octavio Paz : litteraturhistoriska studier*. Stockholm: Bonnier:227-268, [om Borges s:263-265].
- Eriksen-Benrós, Jette. 1993. Hvem drømmer hvem?. *Horisont* (1):46-60.
- Laserna, Johan. 1993. Den argentinske häxmästarens sista brygd. *Svenska dagbladet*, 29/8.
- Alvstad, Erik. 1994. Tlön och verkligheten. *Gläntan* (3):13-16.
- Hallengren, Anders. 1994. Nattens vägvisare : Borges, Emerson, Swedenborg. *Parnass* (4):37-41.
- Mjöberg, Jöran. 1994. Borges och hans totalvision. i *De såg himmel och helvete : en komparativ studie i dröm- och visionsdiktning*. Stockholm: Carlsson:277-286.
- Almqvist, Thomas. 1996. Borges skapade en ny värld. *Skånska dagbladet*, 17/3.
- González Ortega, Nelson. 1996. Estrategias textuales de Borges y su literaturizacion en la narrativa latinoamericana *Studia neophilologica* (2):245-255.
- Piñeyro, Juan Carlos. 1996. El bien y el mal en el discurso narrativo de Jorge Luis Borges. *Moderna språk* (2):213-220.
- Westeson, Weste. 1996. Borges, biblioteket och fiktionen. (Essän) *Gefle dagblad*, 5/2.
- — 1996. Det stora biblioteket hos Borges. *Biblioteksbladet. BBL* (2):56-57.
- Gedin, Andreas. 1997. Ordningens oordning : något om Jorge Luis Borges. *Tidskriften 90tal* (20):105-106.
- Håkansson, Gabriella. 1997. Kartritandets förbannelse : tema: kartor. *Allt om böcker* (6):14-16.
- Cullhed, Anders. 1998. Borges - en spridd vidskepelse. i *Minnesord : litterära essäer*. Eslöv: B. Östlings bokförl. Symposion:87-94.
- Håkansson, Gabriella. 1998. "Tyvärr... Herr Wylie är upptagen just nu" : söker efter Borges i förlagslabyrinten. *Göteborgsposten*, 23/12.
- Piñeyro, Juan Carlos. 1998. La degradación como estrategia discursiva en cinco ficciones de J. L. Borges. Licentiatavhandling, Institutionen för spanska och portugisiska, Stockholms universitet, Stockholm.
- — 1998. El rescate del traidor en "La forma de la espada" de Jorge Luis Borges. *Studia neophilologica* (2):231-242.
- Wekelid, Carl Otto. 1998. Mystiker och kosmopolit [intervju med Marcos Ricardo Barnatán]. *Svenska dagbladet*, 5/1.
- Abrahamsson, Örjan. 1999. Karl XII i öknen. *Norrländska socialdemokraten*, 26/11.
- Axelsson, Sun. 1999. ...då reste sig Borges och började läsa på isländska : Sun Axelsson om labyrinthens författare som hela tiden leder läsaren till nya ingångar *Aftonbladet*, 13/11, 5.
- Björk, Daniel 1999. Mannen som var rädd för speglar *Mono* (7):61-65.
- Cioran, E. M. 1999. Borges : brev till Fernando Savater. *Res publica* (45):32-34. övers. Lasse Söderberg. [Borges ur *Exercises d'admiration* (1986)].
- Ekbom, Torsten. 1999. En önskelista på Borges födelsedag. *Dagens nyheter*, 24/8.
- Eriksson, Ulf. 1999. Borges, författare till Borges : Ulf Eriksson cirklar runt en hundraårig vision *Göteborgsposten*, 24/8, 40.
- Hammar, Erik. 1999. Borges levde i litteraturen. *Norrländska socialdemokraten*, 28/8.
- — 1999. Med litteraturen som livsnerv : Jorge Luis Borges och hans originella berättarkonst. *Arbetet*, 28/8.
- Hemer, Oscar. 1999. Borges - mer än bara en myt. (Borgesiana). *Sydsvenska dagbladet*, 23/9, 27/9, 2/10 och 22/10.
- — 1999. Buenos Aires, augusti 1999. *Res publica* (45):19-31.

- — 1999. Nittonhundratalets viktigaste diktare. *Sydsvenska dagbladet*, 22/8.
- Johansson, Anders. 1999. Borges bortom tolkningarna : föränderlighet och form i "La secta del Fénix" *Aiolos* (11):99-120.
- Kullenberg, Annette. 1999. "Marken sluttar rakt ner, en klyfta öppnar sig och man befinner sig i ett annat rum, en annan dimension" *Aftonbladet*, 24/8, 5.
- Martinez, Ana. 1999. "Finns det något lika magiskt som resor? : ja, böcker" *Karavan* (3):40-42.
- Máthias Jóhannessen. 1999. En vallfart till Island : samtal med Jorge Luis Borges. *Res publica* (45):42-66. övers. Jon Helgason.
- Paz, Octavio. 1999. Bågskytten, pilen och måltavlans : (Jorge Luis Borges) *Res publica* (45):5-15. övers. Lasse Söderberg. [El arquero, la flecha y el blanco ur *Convergencias* (1991)].
- Piñeyro, Juan Carlos. 1999. La introducción de J. L. Borges en Suecia y la huella escandinava en su obra. *Moderna språk* (1):106-115.
- Söderberg, Lasse. 1999. Borges 100 år: Jorge Luis ande mitt i våldet. *Sydsvenska dagbladet*, 24/8.
- — 1999. Kulten för det nordiska hos Jorge Luis Borges. *Res publica* (45):71-78.
- — 1999. Det skakande vittnesmålet. *Sydsvenska dagbladet*, 20/10.
- Wiman, Björn. 1999. Borges skuggor. *Expressen*, 9/11.
- Piñeyro, Juan Carlos. 2000. La femineidad representada en "Tlön, Uqbar, Orbis Tertius" de J. L. Borges. i *Mujeres en poder de la palabra*, red. María Clara Medina: Gotemburgo: Red Haina : Instituto Iberoamericano:47-67.
- — 2000. *Ficcionalidad & ideología en trece relatos de Jorge Luis Borges*. Stockholm: Stockholms universitet.
- Chao, Ramón. 2001. Jag är mina förfäders minne *Le monde diplomatique*. *Svenska* 7:3, 5-6.
- Gordan, Sara. 2001. Borges kedja. *Ariel* (6):8-12.
- Stenvång, Eva. 2002. Jorge Luis Borges. i *Latinamerikansk & karibisk litteratur på svenska*. Stockholm: Tranan:24-28.
- Johansson, Anders. 2003. Form och kontingens: Borges bortom tolkningarna. i *Avhandling i litteraturvetenskap : Adorno, Deleuze och litteraturens möjligheter*. Göteborg: Glänta produktion:89-87, 296-302.
- Piñeyro, Juan Carlos. 2003. La crisis de la ética modernista en Jorge Luis Borges. i *Ética y literatura en el pensamiento hispánico*, red. Juan Wilhelmi. Lund: Heterogénesis:129-136.
- — 2004. När Syd och Nord möts i Jorge Luis Borges författarskap. i *Saga & sanning : berättandets konst och berättelsens budskap : Humanistdagarna vid Uppsala universitet 2003* red. Gunilla Ransbo. Uppsala: Uppsala universitet:231-244.
- Abimorad, Hebert. 2006. En enastående litterär vänskap : själsfränder inom fantastiken. *Stockholms fria tidning*, 10/9. [Även i *Arbetet*, 13/3 1991]
- Larsen, Stephan. 2006. Noväer och esseller? : om Jorge Luis Borges som genreöverskridare, mellan novell och essä, och vidare om språkliga passioner och spekulationer, kurragömmalek och vilseledanden... . *Karavan* (3):50-54.
- Entzenberg, Claes 2007. *Grounds of representation: an essay on a dilemma in the fiction of Jorge Luis Borges and Samuel Beckett*. Linköping: Hedéns Grafiska Konsult.
- Wästberg, Per. 2007. Biblioteket i Borges. i *Berättarnas öden : essäer och porträtt i urval*. Stockholm: Wahlström & Widstrand:189-202.
- Cullhed, Anders. 2008. Borges möter Dante. i *Tolkningens scen*, red. Otto Fischer. Stockholm: Aiolos:168-179.
- Macondo : vägvisare till värllitteraturen: Jorge Luis Borges (1899-1986)* 2008. 2008 [cited 15/6 2008]. Available from <http://www.macondo.nu>.
- Svensson, Anna. 2008. Borges en Gotemburgo: sobre su conferencia "La Literatura Fantástica" y sus contactos con el Instituto Iberoamericano. *Anales / Instituto Ibero Americano, Universidad de Gotemburgo* (N. E. 11):25-47.

## Recensioner av böcker av Borges – Reseñas de libros de Borges

### Antiguas literaturas germánicas. 1951

Fredén, Gustaf. 1954. Göteborgs handels- och sjöfartstidning, 3/6.

### Labyrinthes. 1953

Lundkvist, Artur. 1954. Morgontidningen, 21/6.

### Biblioteket i Babel. 1963

Adlerberth, Roland. 1963. Göteborgstidningen, 14/5.

Axelsson, Sun. 1963. [Inlägg ang. Lars Lönnroths recension av Biblioteket i Babel]. Stockholmstidningen, 17/4.

Balgård, Gunnar. 1963. Västerbottenskuriren, 5/6.

Bengtsson, Nils A. 1963. Sydsvenska dagbladet, 23/8.

Bergwall, Sten Ove. 1963. Dalademokraten, 5/9.

Berman, Nils. 1963. Östgöten, 25/4.

— — 1963. Östergötlands folkblad, 25/4.

Delbanc, Sven. 1963. Arbetarbladet, 24/5.

Edgren, Lennart. 1963. Örebroukuren, 5/8.

Ehnmark, Anders. 1963. Expressen, 5/4.

Fritz, Gustaf. 1963. Gotlands allehanda, 19/4.

Grut, Mario. 1963. Aftonbladet, 5/4.

Hellström, Anders. 1963. Kvällsposten, 19/6.

Höög, Lars. 1963. Vestmanlands läns tidning, 5/4.

Isaksson, Folke. 1963. Dagens nyheter, 4/5.

Lagerlöf, Karl Erik. 1963. Göteborgs handels- och sjöfartstidning, 5/4.

Lidén, Anders. 1963. Uppsala nya tidning, 22/3.

Linder, Erik Hjalmar. 1963. Göteborgsposten, 5/4. [Även i bearbetad form i *På jakt efter verkligheten*. Stockholm: Natur och kultur:111-115].

Lindström, Arne. 1963. Västervikstidningen, 1/6.

Lönnroth, Lars. 1963. Stockholmstidningen, 14/4.

— — 1963. [Replik på Sun Axelssons inlägg av recensionen av Biblioteket i Babel]. Stockholmstidningen, 17/4.

Oscarson, Saga. 1963. Sundsvalls tidning, 31/5.

Pettersson, Åke S. 1963. Västgötademokraten, 19/6.

Zanton-Ericsson, Gun. 1963. Östgöta correspondenten, 13/6.

### Labyrinths. 1972 (1962)

Broberg, Jan. 1971. Östersundsposten, 21/8.

### The book of imaginary beings. 1969

Broberg, Jan 1971. Östersundsposten, 1/4.

### The Aleph and other stories 1933-1969. 1970

Broberg, Jan 1972. Östersundsposten, 12/1.

### El informe de Brodie. 1970

Lundgren, Arne. 1972. Göteborgs handel- och sjöfartstidning, 8/1.

### Borges, Jorge Luis och Adolfo Bioy Casares, red. 1971. Extraordinary tales

Ekbom, Torsten. 1974. Dagens nyheter, 19/1.

Tigrarnas guld. 1975

- Bladh, Curt. 1975. *Sundsvalls tidning*, 3/11.  
 Carlsson, Lennart. 1975. *Ny dag*, 12/4.  
 Ekblom, Torsten. 1975. *Dagens nyheter*, 28/11.  
 Eriksson, Göran R. 1975. *Västerbottenskuriren*, 8/11.  
 Jonsgården, Kenneth. 1975. *Arbetarbladet*, 17/11.  
 Lagrup, Knut. 1975. *Uppsala nya tidning*, 6/4.  
 Ohlson, Per-Ove. 1975. *Borås tidning*, n.d.  
 Palmlund, Evald. 1975. *Sydsvenska dagbladet*, 11/8.  
 Werup, Jacques. 1975. *Arbetet*, 8/11.

The book of sand. 1977

- Ekblom, Torsten. 1978. *Dagens nyheter*, 6/3.  
 Lundberg, Madeleine. 1978. *Expressen*, 19/1.  
 Lundkvist, Artur. 1978. *Svenska dagbladet*, 7/7. [Även i *Segling mot nya stjärnor : artiklar om utländsk litteratur*. Stockholm: Bonnier:26-32].  
 — — 1987. Borges guldhorn i ökensand. i *Segling mot nya stjärnor : artiklar om utländsk litteratur*. Stockholm: Bonnier:26-32. [Även i: *Svenska dagbladet* 7/7 1978].

Gåvornas natt. 1979

- Berggren, Ulf. 1979. *Ystads allehanda*, 19/12.  
 Hägg, Göran. 1979. *Aftonbladet*, 26/11.  
 Jönsson, Ulf. 1979. *Arbetarbladet*, 14/12.  
 Conradi-Mattsson, Agneta. 1980. *Nerikes allehanda*, 14/1.  
 Häll, Jan. 1980. *Vestmanlands läns tidning*, 11/1.  
 Jacobsson, Roger. 1980. *Västerbottenskuriren*, 12/1.  
 Lagrup, Knut. 1980. *Upsala nya tidning*, 22/1.  
 Olofsson, Tommy. 1980. *GT*, 20/2.

David Brodies rapport. 1978

- Berggren, Ulf. 1979. *Ystads allehanda*, 14/2.  
 Ekblom, Torsten. 1979. *Dagens nyheter*, 12/2.  
 Eliasson, Karl-Erik. 1979. *Helsingborgs dagblad*, 28/1.  
 Lundkvist, Artur. 1979. *Svenska dagbladet*, 1/2.  
 Palmqvist, Bertil. 1979. *Arbetet*, 16/2.

Nueve ensayos dantescos. 1982

- Lundgren, Arne. 1983. *Göteborgsposten*, 17/2.

Los conjurados. 1985

- Lundkvist, Artur 1985. *Svenska dagbladet* 14/7.

Seven nights. 1984

- Ekblom, Torsten. 1986. *Dagens nyheter*, 3/6.

Järnmyntet. 1987

- Brovik, Ingela. 1987. *Helsingborgs dagblad*, 1/8.  
 Dahlman, Inger. 1987. *Norrköpings tidningar Östergötlands dagblad*, 18/6.  
 Gustavsson, Bo. 1987. *Aftonbladet*, 18/6.  
 Hagström, Lars. 1987. *Borås tidning* 25/6.  
 Hellström, Pär. 1987. *Upsala nya tidning*, 1/9.

- Hemer, Oscar. 1987. *Sydsvenska dagbladet*, 23/7.  
 Häll, Jan. 1987. *Nerikes allehanda*, 30/7.  
 Jönsson, Ulf. 1987. *Arbetarbladet* 18/6.  
 Larsson, Stig. 1987. *Expressen*, 18/6.  
 Lundgren, Arne. 1987. *Göteborgsposten*, 28/7.  
 Palmqvist, Bertil. 1987. *Arbetet*, 26/8.  
 Zeylon, Håkan. 1987. *Skånska dagbladet*, 28/9.

Labyrinter. 1991

- Arnald, Jan. 1991. *GT*, 3/12.  
 Eriksson, Ulf. 1991. *Dagens nyheter*, 28/11.  
 Luthersson, Peter. 1991. *Sydsvenska dagbladet*, 11/12.  
 Reis, Mikael van. 1991. *Göteborgsposten*, 30/11.  
 Sener, Refik. 1992. *Nya Wermlands-tidningen*, 14/1.

Sju kvällar. 1999

- Abrahamsson, Örjan. 1999. *Allt om böcker* (4):40-41.  
 Granberg, Mats. 1999. *Norrköpings tidningar Östergötlands dagblad*, 30/12.  
 Johansson, Anders. 1999. *Sydsvenska dagbladet*, 3/12.  
 Olsson, Jesper. 1999. *Svenska dagbladet*, 15/12.  
 Qvarnström, Niklas 1999. *Kvällsposten*, 1/12.  
 Almqvist, Thomas. 2000. *Skånska dagbladet*, 5/1.  
 Lundstedt, Gert. 2000. *Karavan* (1):81-82.  
 Olsson, Ulf. 2000. *Expressen*, 7/3.

Blåa tigrar. 1999

- Granberg, Mats. 1999. *Norrköpings tidningar Östergötlands dagblad*, 30/12.  
 Johansson, Anders 1999. *Sydsvenska dagbladet*, 3/12.  
 Olsson, Jesper 1999. *Svenska dagbladet*, 15/12.  
 Olsson, Ulf. 1999. *Expressen*, 10/11.  
 Qvarnström, Niklas. 1999. *Kvällsposten*, 1/12

Collected fictions. 1998

- Jakobson, Lars. 1999. *Svenska dagbladet* 11/4.

Nederdrægtighedens verdenshistorie. 2002

- Löfström, Inge. 2000. *Sydsvenska dagbladet*, 15/3.

This craft of verse. 2000

- Malmberg, Carl-Johan. 2000. *Svenska dagbladet*, 19/11.  
 Rudbeck, Carl. 2000. *Dagens nyheter*, 21/11.

Fiktioner. 2007

- Dahlbäck, Johan. 2007. *Göteborgsposten*, 30/4.  
 Gellerfelt, Mats. 2007. *Svenska dagbladet*, 15/7.  
 Högström, Jenny. 2007. *Helsingborgs dagblad*, 24/6.  
 Kastner, Fabian. 2007. *Upsala nya tidning*, 27/4.  
 Kastner, Fabian. 2007. *Borås tidning*, 19/5.  
 Kastner, Fabian. 2007. *Smålandsposten*, 7/6.  
 Lundberg, Erik. 2007. *Hallandsposten*, 25/5.  
 Thente, Jonas. 2007. *Dagens nyheter*, 31/3.

- Tormod, Mats. 2007. *Norrbottens kuriren*, 19/6.  
 Viktorsson, Peter. 2007. *Norrköpings tidningar*, 30/3.  
 Viktorsson, Peter. 2007. *Sundsvalls tidning*, 19/7.  
 Zanton-Ericsson, Gun. 2007. *Östgöta correspondenten*, 30/4.

#### **Recensioner av böcker om Borges – Reseñas de libros sobre Borges**

Gutiérrez Girardot Rafael. 1959. Jorge Luis Borges, ensayo de interpretación  
 Fredén, Gustaf. 1961. *Göteborgs handels- och sjöfartstidning*, 9/2.

Jorges Luis Borges (L'Herne). 1964  
 Lidén, Anders. 1964. *Uppsala nya tidning*, 7/8.  
 Lundgren, Arne. 1964. *Göteborgsposten*, 6/11.  
 Lundkvist, Artur. 1964. *Stockholms tidningen*, 22/6.

Sturrock, John. 1977. Paper tigers: the ideal fiction of Jorge Luis Borges  
 Rudbeck, Carl. 1977. *Sydsvenska dagbladet*, 30/12.

Garayalde, Giovanna de. 1978. Jorge Luis Borges: sources and illumination  
 Hylinger, Claes. 1979. *Dagens nyheter*, 25/6.

Rodriguez Monegal, Emir. 1978. Jorge Luis Borges, a literary biography  
 Mjöberg, Jöran. 1979. *Svenska dagbladet*, 24/8.

Di Giovanni, Norman Thomas, red. 1988. In memory of Borges  
 Ekbom, Torsten. 1989. *Dagens nyheter*, 13/2.

Canto, Estela. 1989. Borges a contraluz  
 Lundgren, Arne. 1990.. *Göteborgsposten*, 20/7.

Woodall, James. 1996. Borges : a life [alt. 1996. The man in the mirror of the book]  
 Hagström, Lars. 1998. *Västerbottenskuriren*, 13/1.

Borges, Jorge Luis och Richard Burgin. 1998. Conversations  
 Dahlbäck, Johan. 1999.. *Göteborgsposten*, 24/8.  
 Ekbom, Torsten. 1999. *Dagens nyheter*, 17/6.  
 Luthersson, Peter. 1999. *Svenska dagbladet*, 20/1.

Williamson, Edwin. 2004. Borges: a life  
 Brück, Carl-Philip. 2005. *Axess* (5): 51-53.  
 Dahlbäck, Johan. 2005. *Göteborgsposten*, 30/7.  
 Eklund, Jan. 2005. *Dagens nyheter*, 13/1.  
 Mjöberg, Jöran. 2005. *Svenska dagbladet*, 19/7.